

- Produkt opatrně rozbalte a zkontrolujte
- Pokud je nový produkt jakkoliv poškozen, okamžitě ho reklamujte v původním balení
- Prosíme, nepokoušejte se používat poškozený výrobek
- Světlo nepřipojujte k elektrické síti, je-li pod napětím

Poznámky k bezpečnosti:

- v případě, že dojde k rozbití skla, světlo nepoužívejte a zajistěte jeho výměnu
- důležité: Nedotýkat se světla při provozu či krátce po vypnutí - hrozí popálení! Nechte světlo vychladnout! - nezakrývat, umístit mimo dosah hořlavých látek
- varování: vyhněte se styku vnitřních částí světla s vodou
- nevěďte se z malé vzdálenosti do světla, vystavujete se riziku poškození zraku
- nestívat! Rozhodně nepoužívat v kombinaci se stmívatelnými okruhy
- nerozebírejte světlo - nezasaďte a nepřenasťujte nastavovací prvky elektronických obvodů světla.

LED reflektory ORION

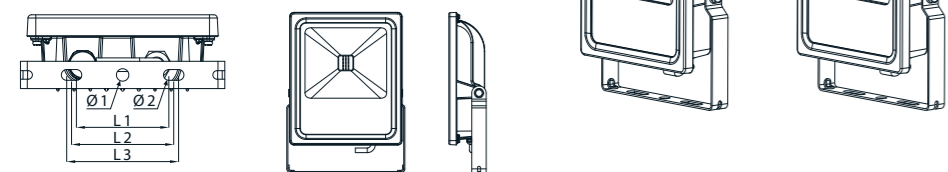
- 10 W - ML-511.410.17.0, ML-511.411.17.0, ML-511.412.17.0
- 30 W - ML-511.420.17.0, ML-511.421.17.0, ML-511.422.17.0
- 50 W - ML-511.430.17.0, ML-511.431.17.0, ML-511.432.17.0
- 60 W - RGB ML-511.450.17.0
- 120 W - ML-511.440.17.0

Orion
Série

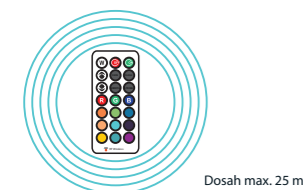


Rozměry pro instalaci (mm)

Produkt	L1	L2	L3	Ø1	Ø2
ORION 10 W	54.3	60.0	65.7	7.3	6.3
ORION 30 W	76.0	100.0	124.0	13.0	10.5
ORION 50 W, 60 W RGB	126.0	150.0	174.0	13.0	10.5
ORION 120 W	143.5	180.0	216.5	13.0	13.0



RGB - RF Wireless



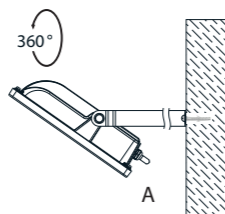
- Off: Vypnout
On: Zapnout
R: Přepnout na červenou barvu
G: Přepnout na zelenou barvu
B: Přepnout na modrou barvu
W: Přepnout na bílou barvu

- Flash: Automatické střídání barev
- rychlé skokové
Strobe: Automatické střídání barev
- pomalé skokové
Fade: Automatické střídání barev
- rychlý přechod
Smooth: Automatické střídání barev
- pomalý přechod
Tlačítka bez symbolu: mix barev

Instalace

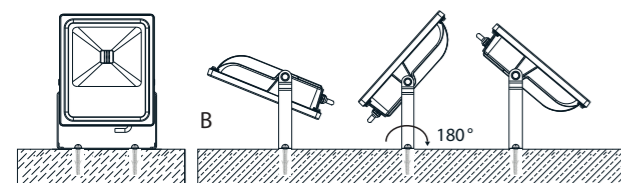
Vertikální instalace:

- Světlo upevněte pomocí hmoždinky a vrutu o průměru 8 mm, dle obr. A.
- Nastavte světlo do požadovaného úhlu.
- Připojte modrý vodič a hnědý vodič na „N“ a „L“, respektive, žluto-zelený vodič k zemnicímu vodiči.
- Zkontrolujte správné zapojení a zapněte napájení.



Horizontální instalace:

- V případě horizontální instalace použijte k upevnění oba krajní otvory viz obrázek B.
- Světlo upevněte pomocí hmoždinky a vrutu o průměru viz tabulka s rozměry.
- Nastavte světlo do požadovaného úhlu.
- Připojte modrý vodič a hnědý vodič na „N“ a „L“, respektive, žluto-zelený vodič k zemnicímu vodiči. Zkontrolujte správné zapojení a zapněte napájení.



***McLED* záruka**
McLED s. r. o. poskytuje záruku na LED světla v délce 3 roky.

V případě reklamace má odběratel právo na náhradu účelně vynaložených nákladů spojených s reklamací pouze v souvislosti s náklady na dopravu, která je předem odsouhlasena s prodávajícím. Pro posouzení oprávněnosti reklamace musí mít vždy výrobce možnost posouzení správnosti instalace LED světla a to přímo na místě instalace.

- Unpack product and check it carefully
- If the product is damaged in any way, submit your claim together with the product in its original package
- Please, do not attempt to use any damaged product
- Do not connect the luminaire to the live mains

Safety notes:

- In the case of glass breaking, do not use the luminaire and ensure its replacement
- Important: Do not touch the luminaire during operation or shortly after turning off – the risk of burning! Let the luminaire cool down!
- Do not cover, place away from flammable substances
- Warning: Prevent contact of the luminaire internal parts with water
- Do not look at the luminaire from a short distance; there is a risk of an eye injury
- Do not dim! Under no circumstances use the luminaire in combination with dimming circuits
- Do not disassemble the luminaire – do not adjust or reset the electronic components of the luminaire circuits.

LED reflectors ORION

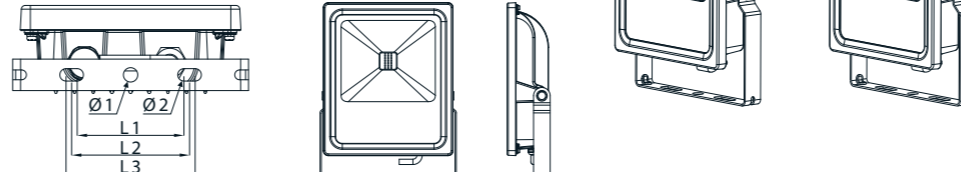
- 10 W - ML-511.410.17.0, ML-511.411.17.0, ML-511.412.17.0
- 30 W - ML-511.420.17.0, ML-511.421.17.0, ML-511.422.17.0
- 50 W - ML-511.430.17.0, ML-511.431.17.0, ML-511.432.17.0
- 60 W - RGB ML-511.450.17.0
- 120 W - ML-511.440.17.0

Orion
Series

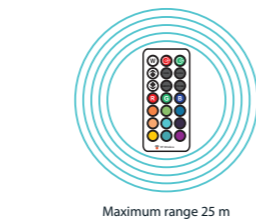


Installation dimensions (mm)

Product	L1	L2	L3	Ø1	Ø2
ORION 10 W	54.3	60.0	65.7	7.3	6.3
ORION 30 W	76.0	100.0	124.0	13.0	10.5
ORION 50 W, 60 W RGB	126.0	150.0	174.0	13.0	10.5
ORION 120 W	143.5	180.0	216.5	13.0	13.0



RGB - RF Wireless



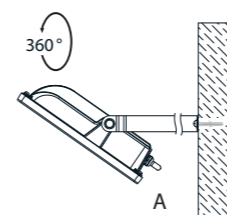
- Off: Turn off
On: Turn on
R: Switch over to red colour
G: Switch over to green colour
B: Switch over to blue colour
W: Switch over to white colour

- Flash: Automatic switching over of colours
- fast, made in steps
Strobe: Automatic switching over of colours
- slow, made in steps
Fade: Automatic switching over of colours
- fast transition
Smooth: Automatic switching over of colours
- slow transition
Buttons with no symbol: a mix of colours

Installation

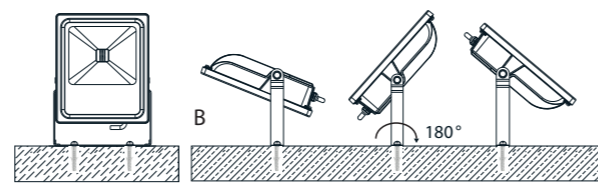
Vertical installation:

- Mount the luminaire using the dowel and screw of the diameter of 8 mm, according to Fig. A.
- Set the luminaire to the required angle.
- Connect the blue wire and the brown wire to "N" and "L" respectively, and the yellow-green wire to the earth wire.
- Check for correct connection and turn power on.



Horizontal installation:

- In the case of horizontal installation, use both lateral holes for mounting according to Fig. B.
- Mount the luminaire using the dowel and screw with a diameter according to the table with dimensions.
- Set the luminaire to the required angle.
- Connect the blue wire and the brown wire to "N" and "L" respectively, and the yellow-green wire to the earth wire. Check for correct connection and turn power on.



***McLED* warranty**
McLED s.r.o. (Ltd.) provides a three-year warranty on LED luminaires.
In the event of a claim, the customer is entitled to reimbursement of reasonable costs incurred in association with the claim only in connection with shipping costs, which is approved with the seller in advance. To determine the legitimacy of the claim, the manufacturer must always have the option of assessing the correctness of the LED luminaire installation on the site where it is installed.

- Das Produkt vorsichtig auspacken und überprüfen
- Bei jeder festgestellten Produktbeschädigung ist das Produkt in seiner Originalverpackung zu reklamieren
- Versuchen Sie bitte nicht das beschädigte Produkt zu verwenden
- Den Leuchtkörper nicht an das Stromnetz unter Spannung anschließen

Sicherheitshinweise:

- beim Glasbruch den Leuchtkörper nicht verwenden und seinen Ersatz veranlassen
- wichtig: Leuchtkörper im Betrieb oder kurz nach dem Abschalten nicht berühren - Verbrennungsgefahr! Leuchtkörper abkühlen lassen! - nicht abdecken, außerhalb der Reichweite von brennbaren Stoffen anbringen
- Warnung: Kontakt der innenliegenden Teile des Leuchtkörpers mit Wasser vermeiden
- nicht in kleiner Entfernung in den Leuchtkörper blicken, drohende Augenschäden
- nicht dimmen! Nie mit dimmbaren Schaltkreisen verwenden
- Leuchtkörper nicht zerlegen - in die Einstellelemente elektronischer Schaltkreise des Leuchtkörpers nicht eingreifen und sie nicht verändern.

LED-Scheinwerfer ORION

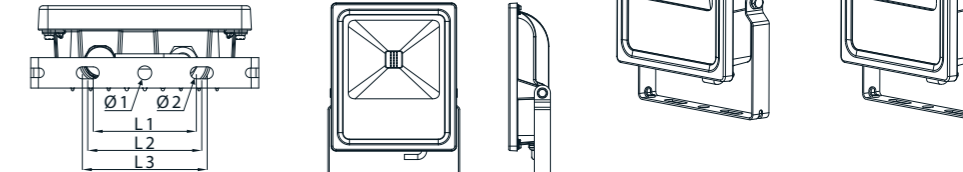
- 10 W - ML-511.410.17.0, ML-511.411.17.0, ML-511.412.17.0
- 30 W - ML-511.420.17.0, ML-511.421.17.0, ML-511.422.17.0
- 50 W - ML-511.430.17.0, ML-511.431.17.0, ML-511.432.17.0
- 60 W - RGB ML-511.450.17.0
- 120 W - ML-511.440.17.0

Orion
Modellreihe

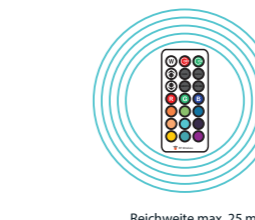


Einbaumaße (mm)

Produkt	L1	L2	L3	Ø1	Ø2
ORION 10 W	54,3	60,0	65,7	7,3	6,3
ORION 30 W	76,0	100,0	124,0	13,0	10,5
ORION 50 W, 60 W RGB	126,0	150,0	174,0	13,0	10,5
ORION 120 W	143,5	180,0	216,5	13,0	13,0



RGB - RF Wireless



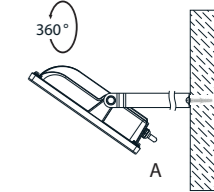
- Off: ausschalten
On: einschalten
R: auf rot umschalten
G: auf grün umschalten
B: auf blau umschalten
W: auf weiß umschalten

- Flash: automatischer Farbwechsel
- schnelles Umschalten
Strobe: automatischer Farbwechsel
- langsames Umschalten
Fade: automatischer Farbwechsel
- schneller Übergang
Smooth: automatischer Farbwechsel
- langsamer Übergang
Tasten ohne Symbol: Farbmix

Installation

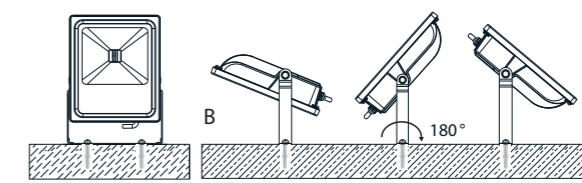
Vertikale Installation:

- Den Leuchtkörper mithilfe eines Dübels und einer Schraube mit dem Durchmesser von 8 mm befestigen, siehe Abb. A
- Gewünschten Leuchtwinkel des Leuchtkörpers einstellen.
- Blauen und braunen Leiter an „N“ und „L“ anschließen, bzw. den gelb-grünen Leiter an die Erdung anschließen.
- Auf richtigen Anschluss prüfen und Spannungsversorgung einschalten.



Horizontale Installation:

- Bei horizontaler Installation sind beide Öffnungen am Rand, siehe Abb. B, zu verwenden.
- Den Leuchtkörper mithilfe eines Dübels und einer Schraube mit dem Durchmesser gem. Tabelle befestigen.
- Gewünschten Leuchtwinkel des Leuchtkörpers einstellen.
- Blauen und braunen Leiter an „N“ und „L“ anschließen, bzw. den gelb-grünen Leiter an die Erdung anschließen. Auf richtigen Anschluss prüfen und Spannungsversorgung einschalten.



***McLED* Garantie**
McLED s. r. o. gewährt für die LED-Leuchtkörper eine Garantie von 3 Jahren.

Bei einer Beanstandung hat der Abnehmer das Recht auf den Ersatz der zweckmäßig aufgewendeten Kosten lediglich im Zusammenhang mit den Transportkosten, die vorab mit dem Verkäufer abzustimmen sind. Zur Beurteilung der Legitimität der Beanstandung muss dem Hersteller immer die Möglichkeit gegeben werden, die Richtigkeit der Installation der LED-Leuchtkörper direkt vor Ort zu überprüfen.

Inštalčný manuál

Skôr ako začnete s inštaláciou

- Produkt opatrne rozbalte a skontrolujte
- Ak je nový produkt akokoľvek poškodený, okamžite ho reklamujte v pôvodnom balení
- Nepokúšajte sa používať poškodený výrobok
- Svetidlo nepripájajte k elektrickej sieti, ak je pod napätím

Poznámky k bezpečnosti:

- v prípade, že dôjde k rozbitiu skla, svetlo nepoužívajte a zaistite jeho výmenu
- **dôležité:** Nedotýkajte sa svetla počas prevádzky či krátko po vypnutí – hrozí popálením! Nechajte svetlo vychladnúť – nezakrývajte ho, umiestnite ho mimo dosahu horľavých látok
- varovanie: zabránite styku vnútorných častí svetidla s vodou
- nepozerajte sa do svetidla z krátkej vzdialenosti, vystavujete sa riziku poškodenia zraku
- nestráviť! Rozhodne nepoužívajte v kombinácii so strieľateľnými oknami
- svetidlo nerozoberajte – nezasahujte do nastavovacích prvkov elektronických obvodov svetidla a nemeňte ich nastavenie.

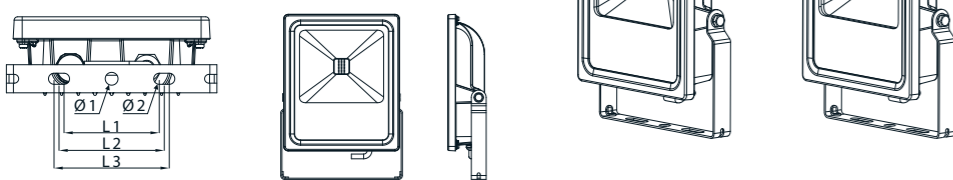
LED reflektory ORION

- 10 W - ML-511.410.17.0, ML-511.411.17.0, ML-511.412.17.0
- 30 W - ML-511.420.17.0, ML-511.421.17.0, ML-511.422.17.0
- 50 W - ML-511.430.17.0, ML-511.431.17.0, ML-511.432.17.0
- 60 W - RGB ML-511.450.17.0
- 120 W - ML-511.440.17.0

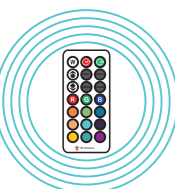


Rozmery na inštaláciu (mm)

Produkt	L1	L2	L3	Ø1	Ø2
ORION 10 W	54,3	60,0	65,7	7,3	6,3
ORION 30 W	76,0	100,0	124,0	13,0	10,5
ORION 50 W, 60 W RGB	126,0	150,0	174,0	13,0	10,5
ORION 120 W	143,5	180,0	216,5	13,0	13,0



RGB - RF Wireless



Dosah max. 25 m

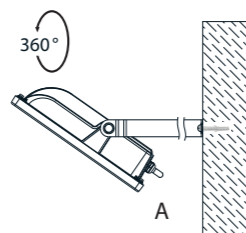
Off: Vypnúť
On: Zapnúť
R: Prepnúť na červenú farbu
G: Prepnúť na zelenú farbu
B: Prepnúť na modrú farbu
W: Prepnúť na bielu farbu

Flash: Automatické striedanie farieb
- rýchle skokové
Strobe: Automatické striedanie farieb
- pomalé skokové
Fade: Automatické striedanie farieb
- rýchly prechod
Smooth: Automatické striedanie farieb
- pomalý prechod
Tlačidlá bez symbolu: mix farieb

Inštalácia

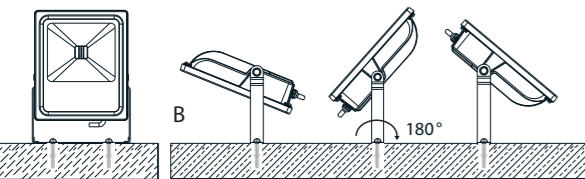
Vertikálna inštalácia:

- Svetidlo upevnite pomocou rozperky a skrutky s priemerom 8 mm podľa obr. A.
- Nastavte svetidlo do požadovaného uhla.
- Modrý vodič pripojte k „N“, hnedý k „L“ a žltozelený k uzemňovaciemu vodiču.
- Skontrolujte správne zapojenie a zapnite napájanie.



Horizontálna inštalácia:

- V prípade horizontálnej inštalácie použite na upevnenie oba krajné otvory, pozri obrázok B.
- Svetidlo upevnite pomocou rozperky a skrutky s priemerom podľa tabuľky s rozmermi.
- Nastavte svetidlo do požadovaného uhla.
- Modrý vodič pripojte k „N“, hnedý k „L“ a žltozelený k uzemňovaciemu vodiču.
- Skontrolujte správne zapojenie a zapnite napájanie.



*McLED® záruka

McLED s. r. o. poskytuje záruku na LED svetidlá v dĺžke 3 roky.

V prípade reklamácie má odberateľ právo na náhradu účelne vynaložených nákladov spojených s reklamáciou iba v súvislosti s nákladmi na dopravu, ktorá je dopredu odsúhlasená s predávajúcim. Na posúdenie oprávnenosti reklamácie výrobca musí mať vždy možnosť posúdiť správnosť inštalácie LED svetidla, a to priamo na mieste inštalácie.

Orion
Séria

Telepítési útmutató

Teendők a telepítés előtt

- Óvatosan csomagolja ki és ellenőrizze a terméket.
- Ha az új termék bármilyen sérülést észlel, haladéktalanul reklamálja meg eredeti csomagolásában.
- Ne próbálkozzon a sérült termék használatával.
- Ne csatlakoztassa a lámpatestet feszültség alatt lévő hálózathoz.

Biztonsági megjegyzések:

- Törött üveggel ne használja a lámpatestet; gondoskodjon a cseréről.
- Fontos: Ne érintse meg a bekapcsolt vagy kevéssel előtte kikapcsolt lámpatestet, mert égési sérülést szenvedhet! Hagyja kihűlni a lámpatestet! - Ne fedje le a lámpatestet, és ne helyezze éghető anyagok közelébe.
- Vigyázat! Ügyeljen arra, hogy a lámpatest belső részei ne kerüljenek kapcsolatba vízzel.
- Ne nézzen kis távolságból a lámpatestbe, mert ez látássérülést okozhat.
- Nem tompítható! Semmiképpen ne használja fényerő-szabályozós áramkörben.
- Ne szerelje szét a lámpatestet! Ne módosítsa a lámpatest áramkörét és azok beállítóelemeit.

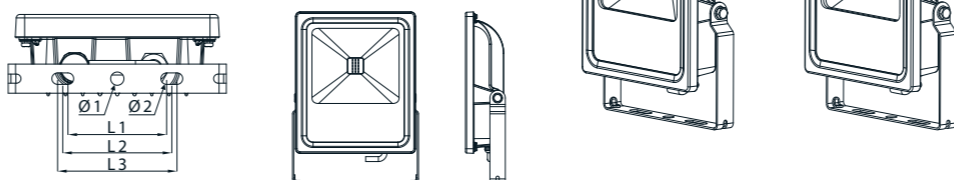
ORION LED-reflektorok

- 10 W - ML-511.410.17.0, ML-511.411.17.0, ML-511.412.17.0
- 30 W - ML-511.420.17.0, ML-511.421.17.0, ML-511.422.17.0
- 50 W - ML-511.430.17.0, ML-511.431.17.0, ML-511.432.17.0
- 60 W - RGB ML-511.450.17.0
- 120 W - ML-511.440.17.0

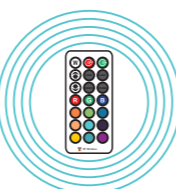


Szerelési méretek (mm)

Termék	L1	L2	L3	Ø1	Ø2
ORION 10 W	54,3	60,0	65,7	7,3	6,3
ORION 30 W	76,0	100,0	124,0	13,0	10,5
ORION 50 W, 60 W RGB	126,0	150,0	174,0	13,0	10,5
ORION 120 W	143,5	180,0	216,5	13,0	13,0



RGB - RF Wireless



Max. hatótávolság: 25 m

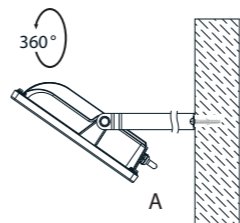
Off: kikapcsolás
On: bekapcsolás
R: váltás piros színre
G: váltás zöld színre
B: váltás kék színre
W: váltás fehér színre

Flash: automatikus színváltás
- gyors, átkapcsolás
Strobe: automatikus színváltás
- lassú, átkapcsolás
Fade: automatikus színváltás
- gyors, átmenet
Smooth: automatikus színváltás
- lassú, átmenet
Jelzés nélküli gombok: színkeverés

Telepítés

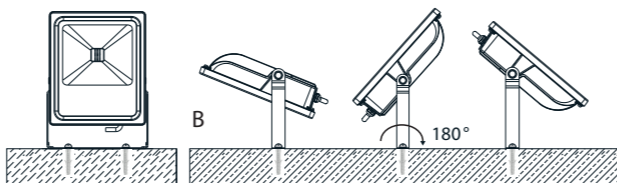
Függőleges telepítés:

- Rögzítse a lámpatestet 8 mm-es tipli és csavar segítségével az A. ábra alapján.
- Állítsa a lámpatestet a kívánt szögbe.
- Csatlakoztassa a kék vezetékét az „N”, a barnát az „L”, a sárga-zöldet pedig a földelővezetékhez.
- Ellenőrizze a bekötést, és kapcsolja be az áramellátást.



Vízszintes telepítés:

- Vízszintes telepítés esetén mind a két szélső nyílást használja a rögzítéshez, lásd a B. ábrát.
- Rögzítse a lámpatestet tipli és csavar segítségével (az átmérőt lásd a mérettáblázatban).
- Állítsa a lámpatestet a kívánt szögbe.
- Csatlakoztassa a kék vezetékét az „N”, a barnát az „L”, a sárga-zöldet pedig a földelővezetékhez. Ellenőrizze a bekötést, és kapcsolja be az áramellátást.



*McLED® garancia

Az McLED s. r. o. 3 éves garanciát ad a LED-lámpákra.

Reklamáció esetén a vevő csak az eladó által előzetesen jóváhagyott szállítási költségek vonatkozásában jogosult a reklamációval összefüggésben felmerült észszerű költségek térítésére. A reklamáció megalapozottságának elbírálásához a gyártónak mindig lehetőséget kell kapnia arra, hogy a helyszínen megvizsgálja a LED-lámpa felszerelésének helyességét.

Instrukcja montażu

Zanim rozpoczniesz montaż

- Ostrożnie rozpakuj i sprawdź produkt
- Jeżeli nowy produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony, natychmiast reklamuj go w oryginalnym opakowaniu
- Prosimy o nie próbowanie używania uszkodzonego produktu
- Nie podłączaj oprawy do sieci elektrycznej znajdującej się pod napięciem

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

- w przypadku, gdy nastąpi stłuczenie szkła, nie używaj lampy i zapewnij jej wymianę
- ważne: Nie dotykaj lampy, kiedy jest włączona, lub krótko po jej wyłączeniu - ryzyko oparzeń! Poczekaj aż oprawa ostygnie! - nie zasłaniaj, ułokuj poza zasięgiem substancji palnych
- ostrzeżenie: unikaj kontaktu wewnętrznych części oprawy z wodą
- nie patrz z małej odległości w oprawę, narażasz się na uszkodzenie wzroku
- nie przybliżaj! Zdecydowanie nie używaj w połączeniu z obwodami z funkcją ściemniania
- nie demontuj oprawy - nie ingeruj w elementy i ustawienia elementów nastawczych obwodów elektronicznych oprawy.

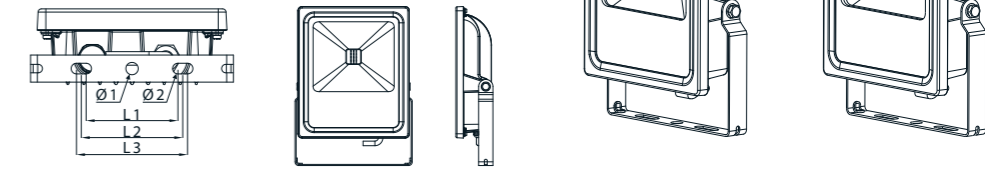
Reflektory LED ORION

- 10 W - ML-511.410.17.0, ML-511.411.17.0, ML-511.412.17.0
- 30 W - ML-511.420.17.0, ML-511.421.17.0, ML-511.422.17.0
- 50 W - ML-511.430.17.0, ML-511.431.17.0, ML-511.432.17.0
- 60 W - RGB ML-511.450.17.0
- 120 W - ML-511.440.17.0

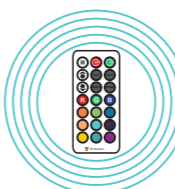


Wymiary montażowe (mm)

Produkt	L1	L2	L3	Ø1	Ø2
ORION 10 W	54,3	60,0	65,7	7,3	6,3
ORION 30 W	76,0	100,0	124,0	13,0	10,5
ORION 50 W, 60 W RGB	126,0	150,0	174,0	13,0	10,5
ORION 120 W	143,5	180,0	216,5	13,0	13,0



RGB - RF Wireless



Zasięg maks. 25 m

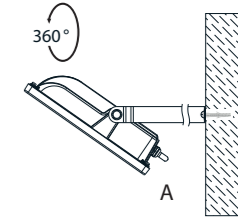
Off: Wyłącz
On: Włącz
R: Przełącz na kolor czerwony
G: Przełącz na kolor zielony
B: Przełącz na kolor niebieski
W: Przełącz na kolor biały

Flash: Automatyca zmiana kolorów
- szybka skokowa
Strobe: Automatyca zmiana kolorów
- wolna skokowa
Fade: Automatyca zmiana kolorów
- szybkie przejście
Smooth: Automatyca zmiana kolorów
- wolne przejście
Przyciski bez symbolu: miks kolorów

Montaż

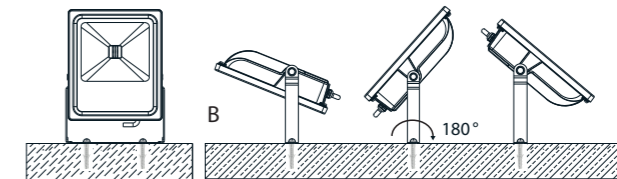
Montaż pionowy:

- Oprawę przymocuj za pomocą kołka i wkrętu o średnicy 8 mm, zgodnie z obr. A.
- Ustaw oprawę pod wymaganym kątem.
- Podłącz niebieski przewód i brązowy przewód do „N” i „L”, a żółto-zielony przewód do przewodu uzemiającego.
- Sprawdź prawidłowość podłączenia i włącz zasilanie.



Montaż poziomy:

- W przypadku montażu poziomego użyj do przymocowania obu skrajnych otworów, patrz obrazek B. Oprawę przymocuj za pomocą kołka i wkrętu o średnicy, patrz tabela z wymiarami.
- Ustaw oprawę pod wymaganym kątem.
- Podłącz niebieski przewód i brązowy przewód do „N” i „L”, a żółto-zielony przewód do przewodu uzemiającego. Sprawdź prawidłowość podłączenia i włącz zasilanie.



*McLED® gwarancja

McLED s. r. o. udziela gwarancji na oprawy LED na okres 3 lat.

W przypadku reklamacji odbiorcy przysługuje prawo do zwrotu celowo poniesionych kosztów związanych z reklamacją wyłącznie w związku z kosztami transportu, który jest z góry uzgodniony ze sprzedającym. W celu oceny zasadności reklamacji producent musi mieć zawsze możliwość oceny prawidłowości oprawy LED, i to bezpośrednio na miejscu montażu.

Orion
Séria